

210

Guery
 ar Vargizes de Grange

Var ton: Desump ni oll bruni, var le grandeur

1.

Mbar plich ganéto e veloufeto
 ur very do neve composed,
 pitoyabl, carguet a Drué,
 Grêt Da Vargizes de Grange.

2.

Pemeres vaa, pa na vaa gen,
 heritouras de oll moyes;
 pa varvas e zad digante,
 E consultas presté tued e zi.

3.

Dé chax Dou Barid Dou studi,
 Da zirgi dei e chademi,
 E chademi hac ar chadanc,
 Deroqi parlant gant an noblauc,
 ar chadanc, hac e chademi,

Dinzi parlant gant pepini.

4.

Ena pèuvree vloar ha pempes
 Epavis e vos courantes
 E Demazi Dux Dux galante,
 Castel an Idol puissante.

5.

Neuze e vos grête an curad
 Gant calz a anor ha respets.
 Eni mis eyes podet an Danc,
 An solennite en noblanc.

6.

An solennite en curad,
 Bisitout e tout D's quiete;
 Mes gementre ne bad'et qel jelt;
 Mont reng an marquis D'ar Brazel.

7.

Pa vos Deus an guêd buella,
 In a reng marcha Da quista.
 An ston abede Danc.

312. *luit e fricé nos ha de.*

8.

*luit e fricé nos ha de,
ma teije dar quêt adave;
luit e fricé nos ha da,
ma tingen un cel Deus an éa.*

9.

*Gen ozigen pent un cel quen,
A lavaras Dei evellen:
Itron, cheuchit ho pedanvou,
rac ar marquis adomars.*

10.

*Cheuchit urbedon evitan;
E tan ar purgator e man,
An itron en em denn de bio,
O touguen modest e'chavou.*

11.

*Seiz bleas ezou bet intanver,
Gen adou marquis de Gange;
Ne chuelen get e refen,*

gant daou da gwec' factiri.

12.

Grit e vevter an eil eured,
gant calza euer, ha respeto,
Aric mis ezeo padet an daou,
ar Solennite en noblaue.

13.

Ar Solennite en eured,
Dixitour benediga renteto,
mes gementre noblaou opt poul,
mout rang ar marquis D'ambreget.

14.

Pa vev deus ar goad hella,
E range marcha d'argenta,
Ena en deua un breus beteg,
hae en cary a veign e breu.

15

E breu hae e veign,
Het pa veje an gwec' gante,
an diacnet a deo, de veign,

14 Da Dente ar fals-protecteur.

16.

Ar malheur a quere De chambre,
gaut e broposive inroland.
an den falt a glaseq mang dezi,
pa ne ma ar margis gante

17.

De bonjour d'èch, charmant itrou;
hac èn so joais te cerlou?
— Heal, emei, houerlamant,
pa na ma ar margis present.

18.

„Penos èch elfen beza cedar,
pa ne ma ar margis ar gèr?
— Ha choar-gar gèr, mar am èheret,
„Un novez gèr è coersqfets.

19.

„Courqit un novez am ècheret,
ha n'ho caro da niruigan;
„Courqit un nos den sa èheret,

ha m'ho c'hoar ha' ve bre.

20.

"Un nos pe diouker gen, itron,
 "Ha m'ho c'hoar a greiz, calon.....

"... Pe chonit da m'ho, pe n'eo d'eo' g'et,
 "pe t'entet g'ant en d'hauc - s'peret?

21.

"... H'it g'uite d'hauc na ch'abinet,
 "nae g'ant en d'hauc s'och' passadet.

"Ma venite ar marqis, va fr'ice,

"Ob'h ingratere en a'ad'et,

"pe d'orfe d'eo' h'ue' igili,

"Salomour d'och' aff'antere.."

22.

D'e g'amb' e g'eo' breau redet,

Da scrifa ut lizer n'eo' laqet;

Da scrifa' lizer en e ch'is,

Da g'ant da' brezel da' marqis.

23.

Laqet en d'evius p'and'eb'is.

216

E rên itrou norvejian ven,
 Choar an Dine, hac an charitoe,
 ha Droue implija e madoue

24.

E voa sot braz gant tud eij,
 bete gant pobet merchossi,
 Pierruas al lizer griter
 Noa en ur gembat an Vrasa.

25.

N'alle get dont rechet Droue gûer,
 belec arhui an affet,
 mes er gûer parue eruet
 Oll Droue Di neus saludet.

26.

A doline trae ha fessadon
 E e salude an aïtron,
 Hac an itrou, pe Droue gûete
 an goler neas eus e fûe,
 E Droue gûete De Douezot,
 a voa choas erj ur bugllet.

27.

317.

? Demegad, p'ro ermet,
 Nan e Doucclin eo p'ro tenet;
 ... N'agad, petra eo ~~alouez~~ ~~vezet~~
 magu'eb eo quis-da coleret.

28.

Eein f'ocad avoar deij,
 hep c'arret compassion oute;
 - q'ez aletot en b'ed c'asset,
 ne varu q'ot did eus ra c'holer.

29.

An itrou neuze gl'ic'hor,
 O velot coler e'fr'ed,
 e deus lavet de- demegad;
 Deus genin d'ous c'amp, a'be'g'ue.

30.

D'ag'us in d'ou d'ou'fe ut ligas
 D'ag'us de d'ou d'ou laud'ag'us,
 D'ag'us hard'e sau hard'e d'ad,
 D'ag'us d'ou la'g'us en raiz'ouad.

316

31.

Hoc a nous brou, pieo eruat,
 har edoulin eo proutet:
 Na marb, memur bit gouch' poun
 Deus hu puzur, pa vouch' biau.

32.

Brema chon vouldret tu d'hoti,
 veta polact hu merchasse.
 — ar bobut se v'ro friant,
 ha va frien se merchet coant.

33.

Na man, bit, ~~de courtois~~,
 sac ho soei na ch'oulinion get,
 mes m'arobren in ch'arbinel,
 me lonse ar yoad da ridet.

34.

Salveras, na marb, na tract get,
 vrac ar yoad diot neus ho trouplet,
 sac na merch'ear, evit' g'irion,
 so er vreg merchet afecion.

35.

319

Pa veunt diouz an d'ar d' e coanna,
 E lavar de vrez an d'ar m'ê :
 .. Itron, buan n'eu buerret
 Da etou en gamp m'ê d'agouret.

36.

Neuz e d'ar v'ore, an d'ar,
 gant an itron h'oued anté:
 hec e qu'adi gant an g'ar
 Deuz e buget da r'evig'ar.

37.

Deit, va man-g'ar, va al'hoarion,
 Ceulit plit mac d'ar temp'arion,
 hu'vignit mac va buget
 a va minaret gant an d'ar.

38.

An itron en gamp eruet,
 Don d'aroulin ev en an d'ar:
 .. d'ar v'ore, va ma'arion,
 .. A'ar f'arret a'it ev ma'arion.

37

39.

Na preseruite evite fates;
 femmas me gollis va bue.
 N'oa qet e quev p'eur achâet,
 an margin ar ganch' d'io aut'ent.

40.

..-Abreute bras ach' prestimato;
 Evit ch'v'as inimp qet da gaur'et...
 -Na fric' p'our! va exant,
 Hel a lever'ot e va q'eto.

41.

Q'et vo evit a z'ezireto,
 paguer'ot ni yet da gaur'et...
 Seiz tot coustet ar'v'as deji,
 hep' coust' compassion' outi.

42.

Pa v'oa ère g'ant an e'q'et:
 ..hola! emei, petra'v' s'ijet?
 Perac'eta, p'rice' eruel,
 q'm l'ozit ar'volice' coustet?

398

43.

ma avbrud dre all en vro
 & touquey an frony da crimon....
 - Oh vafried gouer, chunio & tromplet,
 gant un teod fall ha milliget.

44.

Mar bech pardonet gant Dave,
 ha fric, n'ho pardoniree....
 ne vaa get an gouy peur-achet,
 an bétég en grumbet so autret.

45.

oh! vachour-gou, vafardouet:
 me n'ye caus ma zech lazet....
 Santey rusa avoaenti,
 hoc aberlantes evite.

46.

- " gery ale Herden milliget,
 gant an diavoulen da gouwite;
 gè bian da dan ou fern
 wit tergi gic hoc ougeru.

727

47.

nac ar marquis, p'ndous st'uct,
 Ceis g'uech D'au Ducors so. Vamp'let.
 itron varia and'it'inet,
 caout a rim-me medec'ial!

48.

Caout arim-me medec'ial,
 Da rentat' yechet D'au p'ice...
 Sautey rosa en resp'ontat,
 hac evellen abart'antat?

49.

Nous mui eym medec'ial,
 nac e all' quac' al'heus se'uil'et?
 Goulen pardon digant D'ouce
 wit un deiz e chaout' m'ar. fin